

REDACTIA

Str. Auliek (Adam)

ABONAMENTUL

Pentru Austro-Ungaria:

1 an fl. 10; pe 1/2

an fl. 5; pe 1/4 de an

fl. 2.50; pe 1 luna fl. 1.

Pentru România și străinătate:

pe an 40 franci.

Manuscrisurile nu se înapoiază.

ADMINISTRAȚIA

Arad, Str. Auliek (Adam)

INSERȚIUNILE:

ca și fir garmon: prima-dată

7 cr.; a doua oară 6 cr.;

a treia oară 4 cr. și timbru

de 30 cr. de fiecare publica-

țiune.

Atât abonamentele cât și

inserțiunile sunt a se plăti

înainte.

Scrisori nefrancate nu se

primesc.

TRIBUNA POPORULUI

Preocupări culturale.

(R.) De sigur, că Românimea în-
treagă s'a bucurat aflând despre des-
fășurarea ce s'a produs în Bihor cu pri-
lejul adunării generale a Asociațiunii.
De mult, foarte de mult nu ni-s'a mai
întemplat să vedem la un loc atâtia
Români bihoreni, am putea zice chiar,
că i-am văzut pe toți cei de seamă,
preocupați de afaceri culturale im-
portante.

Zicem importante, pentru-că osebit
de puterea statului, care mai ales pe
teren cultural caută să ne înăbușe,
apoi pe teren cultural avem să lup-
tăm și cu multele societăți de ma-
ghiarizare, cum e Kulturegyletul, Szé-
chenyi, Wesselényi și alte „egylet-
uri și „Szövetség-uri, cari — e lucru
cu prisos dovedit — caută să ne des-
brace de naționalismul nostru atât
prin ademeniri păcătoase cât și prin
cele mai detestabile apucături.

Ear' dintră Români nicăiri ca în
Bihor nu s'au arătat mai dispuși cu-
rentului de maghiarizare. Aici s'au
găsit învățătorii nemernici, cari și-au
maghiarizat numele, ba unul dintre
ei îndemna în public, printr'o foaie
ungurească, și pe alți Români să se
boteze în apa murdară a celor 5 pi-
țule... Aici sunt cei mai mulți preoți,
în casele cărora limba unguească a
ajuns la absolută valoare... Și —
în fine — dintră toți Români, excep-
ționând pe cei din Alba-Iulia, în cauze
politice frații din Oradea-Mare s'au
arătat mai slabi în ultimii ani.

Estă de ce se va fi produs o ge-
nerală bucurie întră Români când au
fost văzuți în luptă, cel puțin
în luptă culturală, și frații din Oradea-
Mare, ear' prin provincie s'au văzut
puse în mișcare până și masele, po-
porul care a dat cu acest prilej do-
vadă dragostei și interesului său pen-
tru cele obștești...

De sigur, că după întemplările mai
mult ca triste, ce se scriseseră mai
anii trecuți în contul unei părți alese
a cărturarilor din Oradea-Mare, zilele
de la Beiuș și participarea la ele a
fraților din Oradea-Mare sunt nu nu-
mai un semn îmbucurător, dar' și o
chezășie, că pe viitor Români din
Bihor se vor putea număra alături
cu Români harnici din alte părți.

E vremea, ca așa să fie, ca în ce
privește terenul cultural toți să ne
întrunim, căci limba românească și
obiceiurile noastre străbune sunt
clenodiul tuturor Românilor, și dacă
nici întră păstrarea acestor comoari
scumpe nu ne vom strînge toți, ne-
am subscris înșine sentența de moarte
națională.

Am pute în privința aceasta să în-
vățăm nu numai dela Sași, dar' chiar
și dela Unguri.

Să ne uităm de pildă la viața nați-
onală a Sașilor.

Ce-i susține pe dinșii, un popor
nici pe a șeasa parte din cât suntem
noi Români? Cultura, grija și dra-
gostea ce o au pentru toate câte
privesc școala și biserica. Serbările
dela Brașov, date cu prilejul desvelirii
monumentului Honterus, au fost un

exemplar strălucit nu numai a de-
votamentului ce Sașii au față de ori-
ce manifestare națională, dar' mai
presus de toate o dovadă de ceea-ce
poate face chiar un popor mic la
număr când în cele intelectuale cultivă
tot ce este bun.

Cine știe câți ani vor trebui încă
să treacă, până ce noi Români, atât
de superiori la număr, vom putea să
realisăm pe teren cultural ceea-ce
Sașii dețin ca o mare bogăție nați-
onală deja de veacuri.

Ear' cine în locul întâiu stă când
vorba e de cultură, fără îndoială că și
pe teren politic și economic trebuie să
se valideze.

Să vedem acum ce fac Ungurii pe
teren cultural.

Nu voim să vorbim aici despre
activitatea lor ca deținători ai puterii.
În privința aceasta nu incupe compa-
rație: ei au budgetul la dispoziție,
ear' noi nu beneficiăm de loc din
budgetul destinat ridicării culturale a
naționalităților. Ci vom vorbi de
inițiativa privată. Kulturegyletul lor
are deja de mult milionul. Și ce
sunt ei în Ardeal? Nici pe jumătate

— cu Sécui cu tot — din numărul
Românilor ardeleni! Ear' cât despre
„Nemzeti Szövetség“, de-și ultimele
adunări ale acestuia au fost fiascuri
în toată regula, totuși n'ar trebui să în-
chidem ochii dinaintea rivnei și a ener-
giei cu care apostolii (?) acestei so-
cietăți, altminteri destul de caraghioase,
au căutat să facă proselitism mai a-
les prin locurile românești.

Se impune deci o atât mai mare
stăruință în cele culturale și din
partea noastră!

Insuflețire, la tot cazul, Ungurii
au incomparabil mai multă decât noi
Români. Scriitorii acestor rînduri
a avut anul trecut prilejul să vadă
mulțimea mare de Unguri ce se a-
dunase la Sighișoara, la desvelirea
statuei lui Petöfy. Ei bine, se părea
că Sighișoara este un feliu de Cluj,
un oraș situat în mijlocul Sécuii,
atâția Unguri și Sécui se adunaseră
acolo. Și se știe, că în jurul Sighi-
șoarei, până la îndepărtări destul de
mari, Unguri nici de leac nu găsești!
Când e vorba să-și afirme însă na-
ționalismul, ei știu să jertfească, știu
să se insuflețescă.

Noi însă?!... Să ne aducem, de
pildă, aminte de cazul recent: ser-
bările date în memoria lui Șaguna.

Se pot ele oare compara cu ser-
bările recente ale Sașilor?... Mă-
car că Șaguna a fost și el Români-
lor poate mai mult decât a fost Hon-
terus pentru Sași; ear' popi și înv-
țători noi avem de patru-ori mai
mulți decât au Sașii...

Insuflețirea și interesul pentru cele
culturale la noi lasă deci încă mult
de dorit.

Că la Beiuș am avut momente
îmbucurătoare, înregistrăm cu plăcere.

Ne vom face însă o înaltă datorie,
ca în același timp să combatem și
scăderile, ca astfel pe viitoriu greșe-
lile să fie cât se poate de rari.

Egala îndreptățire a limbei ebraice. Din
Levocea (Löcse), centrul comitatului Spiș
(Szepes), unde încă va veni M. Sa monar-
chul, după Buziaș, să asiste la mari ma-
nevre. i-se scriu lui „P. Lloyd“ (foaia de
seara de la 2 Sept.) următoarele:

„Cu prilejul vizitei ce o va face M. Sa
acu în curând în comitatul Spiș și comuni-
tățile bisericesti israelite vor așterne re-
gelui omagiile lor. Oberrabinul de Kej-
marok (Késmárk), Abraham Grünberg, în
calitate de membru al unei deputațiuni, a
voit cu acest prilej să rostească obiectivă
cuvântare de omagiu la limba ebraică; dar'
autoritățile nu i-au dat permisiune pentru
aceasta, conform dispozițiilor stabilite. Însă
rabinul s'a adresat d'adreeptul către cance-
laria de cabinet a M. Sale, pentru a-și exo-
pera prealnalta încuviințare, care i-a și fost
acordată prin următoarea telegramă (se în-
țelege nemșește):

„Dlui Oberrabiner Abraham Grünberg,
„Kesmark. Comitatul Zips.

„Majestatea Sa imperială și apostolică-
regală a binevoit în modul cel mai mi-
lostiv a acorda încuviințarea de care v'ați
„rugat pe cale telegrafică privitor la cu-
„vântul de blagoslavire, de rostit cu prilejul
„depunerii omagiilor în Leutschau.

„Din cancelaria de cabinet a M. Sale
„imperiale și apostolico-regale: König, m. p.“

Parcă ne vine a crede, că acest cas
precedent ne mai pomenit până acum, nu
este fără însemnătate și că-i vor urma al-
tele cu privire la alte limbi ale țerei, cărora
stăpânitorii („autoritățile“) nu le îngăduesc
să fie îndreptățite cel puțin într'atâta, cât
moarta limbă ebraică.

Congresul de pace. Se știe, că „Con-
ferința interparlamentară“ ce era să se
țină anul acesta în Lisabona, precum și al
IX-lea „Congres internațional de pace“, s'a
amânât din cauza războiului americano-
spaniol. În locul Congresului s'a decis
acum să se țină în Turin o adunare mai
imposantă internațională de pace, care se
va deschide în 26 Sept. n. și va dura vre-o
două-trei zile. Adunarea va fi foarte inte-
resantă, mai ales pentru-că se va pertracta
manifestul de pace al Țarului.

Dieta țerii. Camera deputaților își va re-
ținepe ședințele azi la 12 oare ear' casa
magnaților la oara 1. Noul președinte al
cassei magnaților contele Károly Tibor în
ședința de azi va adresa un cuvânt. Amên-
două camerele vor ținea numai niște șe-
dințe formale.

Liga balcanică fără Sârbia. Foaiei her-
tegovinene „Glasnik“ i-se scrie din Țetinie:

„Pe timpul aflării principeului Ferdinand
al Bulgariei, s'a ținut aci un sfat de mili-
tari cei mai de frunte, sub presidenția însăși
a domnitorului Nich'ita, și la care a luat
parte și principele Ferdinand. Pot să vă
asigur, că întră Muntenegru și Bulgaria s'a
încheiat o alianță faptică sub protectoratul
Rusiei; ba pot afirma, că la alianța aceasta
s'au alipit deja România și Grecia. Scopul
alianței este menținerea păcii și a statu-
lui quo.

În legătură cu această știre și în această
ordine de idei este și aceea-ce scrie „Le
Temps“ despre petrecerea din urmă a re-
gelui Alexandru al Sârbiei la Viena, unde
a conferat de repetite-ori cu Goluchovsky și
Kállay. Foaia de frunte franceză afirmă, că
în aceste întrevederi era vorba de renoirea
tractatului tainic de războiu întră Sârbia
și Austro-Ungaria.

Monarchul în Buziaș.

Precum am mai anunțat, M. Sa Impăra-
tul-Rege a sosit la Buziaș, Vinerea tre-
cută, după amiază, la 5 oare 15 minute,
călătorind din Viena prin Budapesta, Se-
ghedin, Timișoara. Cu M. Sa împreună au
venit archiducii Francisc Ferdinand și Fran-
cisc Salvator; pe când archiducele Iosif ajun-
se acolo cu 1 zi înainte.

La gara Buziașului aștepta pe Monarchul
lumea oficioasă; cuvântarea de bine venire
a rostit-o fișpanul comitatului Timiș, Victor
Molnár, la care M. Sa a răspuns cu urmă-
toarele cuvinte:

„Primiți mulțăminta mea cea mai adâncă
pentru primirea cordială și expresiunea devo-
tamentului credincios al Dtre. Aducându-mi
cu plăcere aminte de zilele ce le-am petrecut
de repetite-ori pe teritoriul comitatului Timi-
șului, vă asigur, că și cu prilejul acesta am
venit foarte bucuros în mijlocul Dtre“.

Câteva minute după aceea cortegiul a
pornit spre scaldă pe drumul lung de 3 ki-
lometri, unde era înșirată, pe ambele părți,
mulțimea cea enormă a publicului din toate
straturile, socotită la vr'o 26 000 inși. Pe
tot parcursul drumului apoi „nu mai înce-
tau puternice, ca uraganul, — scrie Budap.
Correspondenz — strigătele de: Eljen! Să tră-
iască! și Juvio! O parte mare a țărănimii
stătea în căruțe cu cari venise, cu steaguri
și cu inscripțiunile comunelor pe ele“...

„Cu cât monarchul se apropia mai mult
de lăcașul de sălășuire, cu atât mai viue
și mai măreață prin bogăția culorilor a fost
priveștița ce se arăta ochilor. Fete dragălașe
representând tipuri de frumsețe: maghiar,
român, sârbesc, nemțesc, slovac; copii de
școală, asemenea în tot felul de costume na-
ționale făceau garda dealungul drumului“...

„La orele 6 s'a ținut primul prânz de
manevre. A doua zi, Sâmbătă, a fost prima
zi a manevrelor. Următoarele state străine
au comandat pe atașajii militari ai lor pe lângă
ambasade ca reprezentanți: Engliera, Ita-
lia, Rusia, Sârbia, Iapanul, toți coloneli;
Germania, Spania, sub coloneli; Franția și
Turcia, majori; afară de aceea, regele Sâr-
biei a mai trimis pe generalul Markovici,
șeful marelui stat major, și pe majorul Pan-
tovici, ca soli extraordinari pentru a saluta
pe M. Sa monarchul.

Dintre miniștrii de față sunt doi: al hon-
vezilor Fejérváry și al cultelor (!) Wlassics.
Lucru cât se poate de caracteristic și semni-
ficativ, că precum la ori-ce ocazie, fie mare
ori mică, însemnată ori neînsemnată, așa
și aici foile jidane scot la iveală prezența
și distingerea, de care e părtaş nainte de
toate acest ministru. Pe nici unul
dintre toți miniștrii nu-l preamăresc cu
atâta lingușire scârboasă și calculă
ovrească ca tocmai pe Wlassics. Se înțe-
lege, că toată lumea știe pentru-ce.

Sâmbătă, 3 Septembrie, a fost prima zi
a manevrelor, adică vria ciocnire în jocul
de răzbel, întocmit ca școală pentru răz-
bel a ceea. Nu vom descrie decurgerea „lup-
tei“, știind că nu interesează partea covârșito-
are a cetitorilor nostri.

Deprinderea n'a ținut mult, căci M. Sa
s'a întors în cartier deja pe la 11 1/2
ore; ear' la orele 1 1/2 a fost prânz. Mai
târziu consilierul de Curte König a referat
monarchului despre trebile politice ale sta-
tului. M. Sa s'a culcat foarte de vreme,
astfel că, precum constată cu regret repor-
tărașii ziarelor maghiare, nici dans: n'a
putut societatea civilo-militară, că era orpîită
ori-ce fel de musică.

Desarmarea

și

Chestia națională.

În n-rul de la 22 Aug. v. „Drapelul“ din
București publică un articol din care es-
tragem următoarele:

Conferința, care probabil se va întruni în
curând pentru a lua în dezbateră comunica-
tul contelui Muraviev, va fi de o solemn-

tate și de o importanță unică în istorie. Ea va fi mai grandioasă chiar de cât faimoasele congrese de la Berlin și Paris — căci la aceste din urmă au participat numai puterile mari, pe când la viitoarea conferință vor fi chemați a-și expune revendicările și a-și da părerea reprezentanții tuturor statelor europene fără excepție.

Dacă succesul va încorona lucrările conferinței — și vrem să sperăm că așa va fi — aceasta nu se va pute de cât atunci când „principiile de drept și de echitate pe cari se bazează siguranța statelor și fericirea popoarelor” vor fi consacrate de comun acord de toți reprezentanții statelor europene.

Ei bine, un principiu elementar de drept și echitate cere, ca să nu existe cuceritori și cuceritori, apăsați și apăsați; cere, ca toate provinciile aceluiași stat să se bucure de aceleași libertăți și drepturi, politice, civile și culturale.

E lucru ușor de înțeles, că păstrarea actualii hărți politice a Europei este premisa lucrărilor conferinței și condiția *sine qua non* a reușitei acestor lucrări. Nici un stat nu va consimți la desarmare cu sacrificiul integrității actualului său teritoriu.

E adevărat, că împărțirea politică a Europei e departe de a satisface marile principii al naționalităților. Dar' pacea propusă de Țarul Nicolae al II-lea și pe care conferința europeană va avea să o încheie și să o consolideze printr-o generală desarmare, are mai mult caracterul unui armistițiu, la adăpostul căruia se vor pute discuta și rezolva în mod pașnic toate problemele politice, naționale și sociale.

Viitoriului îi rămâne deci rezervată modificarea eventuală a hărții politice a Europei în conformitate cu afinitățile naționale. Dar' până atunci e necesar, ca statele să acorde tuturor naționalităților lor o egală îndreptățire la viața politică, economică și culturală.

Oamenii de stat ai Germaniei și-au dat seamă de acest lucru. Zilele acestea s'a abrogat în Alsacia-Lorena vechia lege a presei, ce data din vremea celui de al 2-lea imperiu francez, și s'a introdus și în provinciile anexate legislația mai liberală în vigoare în imperiu. Acesta este un pas însemnat făcut în sensul egalității complete politice a așa numitului Reichsland cu restul Germaniei.

De altminteri, la ultimele alegeri din Alsacia s'a dovedit că aspirațiile „irredentiste” au slăbit foarte mult acolo și că populația se mulțumește să ceară să înceteze starea excepțională care a domnit până a-

cum în provinciile anexate, să înceteze a fi tratată ca o populație cucerită.

Ei bine, de aceeași natură sunt, precum se știe, și revendicările Românilor din Ungaria. Daco-românismul este, dacă nu chiar o născocire a persecutorilor maghiari, dar' în tot cazul un ideal național foarte depărtat, care nu joacă nici un rol în lupta practică pe care au întreprins-o frații noștri de peste munți.

Luptătorii patrioți din Ardeal cer admitterea lor egalitară la viața politică a Ungariei, libertate pentru cultul și cultura lor națională, egala îndreptățire a limbii lor cu celelalte limbi ale monarhiei etc.

Aceste revendicări trebuie satisfăcute pentru-ca sfânta dreptate să domniască în relațiile internaționale; și numai rezolvându-se conform cu „dreptul și cu echitatea” problema naționalităților din monarhia vecină, se vor pute înlătura elementele de neînțelegere și de conflict cari se opun la întemeierea unei păci durabile și binefăcătoare.

Eată ce vor avea reprezentanții noștri să expue conferinței oamenilor de stat ai Europei, adunați ca să dea baze echitabile și raționale pactului de dezvoltări a națiunilor.

DIN ROMANIA

D. de Gubernatis în calitate de președinte al congresului orientaliștilor ce se va ține la Roma în 1 sau 13 Octombrie a anului viitor sub auspiciile regelui Humbert I. și a guvernului italian, a adresat dlui V. A. Urechia o foarte interesantă scrisoare deschisă, invitându-l să ia inițiativa instituirii și în România a unui comitet orientalist în vedere cu arătutul congres. D. de Gubernatis după o laudă binemeritată la adresa României și învățătorilor ei, arată mai de aproape scopurile congresului orientaliștilor, zicând între altele și următoarele:

Evident, nu prea înțeleg toți caracterul și scopul congreselor orientaliștilor. Ele au devenit o instituție internațională și atrag în fiecare țară unde se întrunesc mulți învățați din diferite părți din cauza importanței ce se dă divulgării cunoștințelor despre Orient, luat în sensul cel mai larg, care cuprinde pe lângă cunoștința limbilor aceea a religiunilor, a moravurilor și a obiceiurilor, a instituțiilor, a religiunilor și a artei. Pentru noi Orientul se întinde până la Marea-Adriatică; originea diferitelor popoare din Balcani și din Carpați, istoria lor, arta lor, civilizațiunea lor ne ating de foarte aproape: raporturile lor vechi cu Asia-mică și cu Persia, apoi cu lumea ro-

mană, greacă și bisantină, în fine cu lumea musulmană fac din peninsula Orientală a Europei un intermediar prețios pentru cunoștința trecutului, cum și pentru interesele viitorului. Marele vostru port dela Constanța n'o să fie el deschis la tot comerțul Orientului?

N'a fost zis de un graiu August că, calea cea mai directă între India și Europa trebuie să treacă prin România? Dar' încă câte chestiuni de detaliu ar putea să fie luate în discuție prin concursul învățătorilor români! Mitologii și folcloriștii ar găsi pe vechiul pământ al Daciei urme numeroase de tradițiuni orientale; limbiștii au și ei de a rezolva problema vechilor limbi: Dacă și macedoneană și numai în această peninsula se poate spera a se găsi resturi din aceste limbi, cum și din vechia limbă Epirotă asupra căreia pare că s'a altoit albanesa actuală; etnografi și archeologii români au o mulțime de detalii interesante de comunicat, pe care Europa le ignoră cu totul și din care știința comparată a Orientului ar pute trage foloase; geografia istorică și istoria civilizațiunii au un număr de fapte curioase de revelat prin concursul săpăturilor românești: istoria artei, arhitectura, sculptura, pictura, decorațiunea, miniatura, conservă, documente prețioase pe solul român; muzica populară din aceste țări și muzica bisericească au raporturi atât de intime cu muzica orientală în cât părerea învățătorilor români cari s'au ocupat de aceasta va fi foarte ascultată în ședințele congresului nostru.

În numărul secțiunilor congresului figurează geografia și etnografia orientală, mitologia, folclorul și istoria religiunilor, și o secțiune specială e rezervată Greciei și Orientului specialmente bizantin și balcanic.

În București se va ridica un nou local pentru seminarul central, carele se va construi în curtea bisericii Antim. Edificiul acesta va costa un milion de lei.

Dl Rosetti-Solesco, ministrul României la Petersburg; a depus o coroană pe monumentul lui Alexandru al II-lea, în prezența colonelului Rosnovano, fost președinte al Camerei deputaților din România.

Lucrările de reconstrucțiune ale mănăstirei de la Sinaia urmează cu activitate. Lucrările definitive nu vor fi sfârșite de cât la anul, cheltuielile ce ele necesită fiind repartizate pe două exerciții bugetare. În lucrările de reconstrucțiune se ține socoteală cât mai mult de stilul primitiv al mănăstirei.

Dintre străini au făcut anul acesta studii geologice în România, și în deosebi în județul Gorj, d-nii: *Dufare*, profesor de mineralogie și chimie la universitatea din Geneva, de *Martonne*, secretar la harta geo-

logică a Franței; *Sadetzki*, geolog, profesor la Sibiu, și Carol *Redlich*, de la Universitatea din Loewen. Acest din urmă pleacă în Asia Mică, de unde se va reîntoarce curând pentru a continua studiile geologice în județul Gorj. Toate cheltuielile necesare pe ocaziunea studiilor au fost făcute de geologi. D. profesor universitar *Mrazec* a terminat studiile geologice făcute în județul Gorj.

A. S. R. Principele Ferdinand de vreo câteva zile face o excursiune prin munții Gorjului însoțit fiind de d-nii Ioan I. Băltănuș, ministrul lucrărilor publice, Elie Radu, șeful serviciului studiilor și construcțiunilor la acel departament și alți ingineri. Ajutat de secretarul general al ministerului de interne Ath. Moscuna, I. Carabatescu, președintele județului și ale mai mulți muncitori această excursiune se face în condițiunile ce mai bune pe un timp superb. Satele pe unde a trecut Prințul moștenitor, i-au făcut acestuia cea mai călduroasă primire. A. S. R. va face și ascensiunea Parângului: munte înalt.

NOUTAȚI

Arad, 5 Septembrie n. 1898.

Rugăm pe abonanții noștri, cari sunt în restanță cu plata abonamentului, de a se grăbi cu achitarea sumelor ce dătoresc, căci altminteri vom fi nevoiți a suspenda trimiterea ziarului.

Consistoriul metropolitan al bisericii gr.-or. române s'a întrunit Joia trecută, la Sibiu.

Deputați la universitatea săsască au ales dintr-o Români, d-nii Laurian Berciu, funcționar la „Ardeleana” din Orăștie ca Dr. St. Păcurar la Soborul săsesc.

Fundațiunea „Gozsdu.” Reprezentanța fundațiunii „Gozsdu” serie „T. R.” și-a încheiat ședințele în 1 Septembrie n. În aceste ședințe s'au rezolvit 277 cereri pentru stipendii, între care 133 pentru stipendiile vechi și restul pentru stipendii noi. S'au votat ajutor pentru rigorosanți vechi în suma de 4411.92 fl., pentru rigorosanți noi 4688 fl., stipendii vechi 17.330 fl., ameliorări la stipendiile vechi 2310 fl., stipendii noi 5390 fl. Total fl. 34.127.92. — Numărul rigorosanților și stipendiștilor acestei fundațiuni este: Rigorosanți vechi 17, noi 12—29, stipendii vechi: la drepturi 39, la medicină 13, la litere 3, la tehnică 4, la montanistică 1, la școala comercială 4, la gimnasiu 5—63. Stipendiști noi: la drepturi 8, la medicină 3, la litere 2, la tehnică 3, la cursul special pentru calificarea profesorilor la șco-

FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI.”

De parte.

De mult mi pare o poveste
De când nu te-am văzut,
Iubirea mea să se despartă
N'ași fi crezut!

Acele vremi ce lângă tine
Le petreceam ca 'n paradis,
Azi nu le mai pot regăsi
Decât un vis. —

Și ca iubirea să n'o uși
Mai scrie-mi câte o carte,
Gândește-te că te iubesc
Și de departe!
Nicu.

Sibiu, 1898.

În taina sereii...

— După Schopenhauer. —

Azurul senin, spre apus pare a fi copleșit de vâpae dogoritoare; soarele pare a fi obosit de îndelunga călătorie; atomii vâpăei roșatică ce-l încunjură, încep să dispară. Numai rariștea colțuroșilor mesteacăni mai ating razele globului de foc; slabe, muribunde șerpuesc, alcătuiind umbre de roțițe fantastice, de zig-zaguri gălbui pe conja albă de mesteacăn.

Seara s'a apropiat. Soarele s'a ascuns prin desigurile coastelor, prin văile ripoase, acoperite de smeureturi și mura ursului.

Seara a început a învăli totul în cerniți-văl. Frunzele late ale nucilor s'au înegrit... O tainică și mută tăcere stăpânește totul.

Din câng în când, lătratul răgușit al unui câne și sunetul clopoțelilor de cioae mai tulbură sublima tăcere...

Pe banca de brad, sub nucul bătrân stau așezat cu capul într-o mână. Gândurile-mi sbor ca o pasere pribăgă, dintr'un loc într'altul.

Suspine înăbușesc în peptu-mi agitat; nervos îmi trec degetele prin şuvițele de păr... Și stau ca și înțepenit, țesând un stol de gânduri, care de care mai chinuitoare. Plânge nu pot săș voi să plâng. Ochii însă sunt storși de marea lacrimilor.

Privirea-mi rătăcește prin chaosul întunerecului și fantasia-mi obosită dă naștere la fanteame nebune ce bat pământul și spulberă în vânt țărina țupăind fioros în jocul morților.

S'a oprit dansul nebun. O movilă de oase infecte mai stă ridicată...

... Nu-i nimic. Totul a perit.

Sudorile de gheață de pe fruntea-mi brăzdată de plugul suferinței, le șterg cu mâna.

ce așa-mi tremură și obosit de povara gândurilor ce mi-au bătut la ușa capului, stau întins pe banca cea de brad...

Ieri și azi...
Ieri? Ce era? Ieri eram fericit. Eram împărat... și ochi-mi s'eni și în tulburul chaos de nimic o ceată de ingeri vedeau. Azi „Ea” pe astă bancă poposia și-și răzima staul, la pepul mex și se alipia de mine, ca o iederă de tufarul unei păduri... Ieri...

Și azi? Azi ceata ingerilor demonii infernului o înlocuiesc și visurile de împărat — realitatea amară a unui proletar desnașdăjduit, înșelat în toate și înghimpat adânc de răul vieții...

Ea-i departe... glasul ademenitor de atunci nu'l mai aud. Vorbe demonice au fost toate.

Risul Ei atât de mângăetor a dispărut... Un ris de cele rele cobitor. un ironic ris, la a mormântului margine.

Două litere gravate în coaja nucului: în mijlocul unei inimi setoase de plăceri... Eată simbolul vechei iubiri...

Azi?
Azi m'am trezit din visul nebun.
Ce să fac? ..
Să plâng? Să rîd ca nebunii? Să blastăm...

Intunecatul infernal a nimicuit „frumosul” reducând totul la „nimic”.

Dar' eată, că din văile munților, din deșitul de cetină, din lacul spre care se apleacă crengile arborilor, blanda lună răsare gânditoare și liniștită.

Razele bălaie străbat prin deșitul frunzelor de nuc, luminând două slove și o inimă...

Amară privește...
Mă revolt. Peptu-mi svlcește și coarnele inimei par a suna ca o lăută spartă, sdrobotită de o mână dușmană...
Dar' chipul „Atotștiutoarei” eată-l mai clar.

Rariștea de mesteacăni, movilele de cetini, frumusețele naturii se ivesc pe rând...

Le ved pe toate.
Uraganul inimei s'a potolit și luna gânditoare, de sus din înălțimea cerului vine țiu, mă privește și pare-că cu resignațiunea unui filosof îmi zice: „Nici să iubești, nici să urști, iată jumătate din filosofia lumească. „Să nu crezi nimic și să nu speră nimic”, iată cealaltă jumătate...

Răsinari. Octavian.

lele comerciale 2, la montanistică 1, la agronomie 1, la gimnasiu 4—24, Total: 122 — La ședințe au luat parte: P. S. D. Archiep. și Metrop. Miron Romanul ca președinte, DD. Episcopi I. Meșianu de la Arad, Nic. Popea de la Caransebeș, d. n. Dr. I. Gáll, membru în casa magnaților, Avram Bérlogea, jude de Curia reg., Dion. Poynariu, jude la tabla regească, Ioan cav. de Pușcariu, jude de Curie pens., G. Szerb, deputat dietal și Parteniu Cosma, directorul „Albinei”.

Un preot român arostat pentru steagul unguresc. Cetim în „Gazeta Transilvaniei.” Ordinațiunea ministerială, de a se arboră în ziua 8-lui Ștefan stindarde ungurești chiar și pe școalele noastre confesionale, n'a rămas fără efect. Guvernauții unguri, încrezuți, se vede, în puterea brachiului, par'că înadins caută să provoace conflicte, scandale și iritațiuni în raporturile lor cu cetățenii nemaghiari. Numai așa caută să ne explicăm și noima ordinațiunii ministeriale de mai sus. Ea a avut deocamdată, ca urmare, arestarea preotului român Iosif Costea din Vața, în Zarand. S'a întâmplat adevărat, că în urma poruncii ministeriale s'a arborat în ziua de 19 August st. n. un stindard unguresc și pe școala română confesională din acea comună. Unul dintre locuitorii însă a luat stindardul de pe școală, l'a rupt și l'a aruncat la o parte. Casul a fost denunțat și gendarmii numai decât prinseră pe un țeran român din Vața, îl duseră la Brad, unde după cum îi se raportează „Tribunei”, atâta îl bătură, până când de silă spuse, că el a rupt stindardul și încă la îndemnul preotului Iosif Costea din Vața. Atâta a fost de-a-jun, ca fără a mai cerceta cazul, să fie și preotul numai decât ținut în închisoare, unde se află din 24 August n. atât el, cât și țeranul.

Lupta — săsască. Prin moartea contelui Bethlen mandatul de deputat dietal al cercului Hermann de lângă Brașov a devenit vacant. În urma unei învoielii făcute în trecut mandatul cercului Hermann locuit de Sași, Români, și puțini Maghiari, a fost cedat de către căpeteniile partidului popular săsesc Maghiarilor, care au și ales pe contele Bethlen. Murind Bethlen Sașii în loc să-și pună ei candidat național, ceea ce repășind din partidul guvernamental ar trebui să facă, au început pertractări cu șovinistul Șapan al Brașovului asupra persoanei pe care să o alegă. Așa dar' opoziționali Sași vor alege într'un cerc aproape lipsit de populație maghiară un deputat maghiar și — guvernamental.

Fundațiune. Văduva preoteasă d-na Susana Nan din Rășnov lângă Brașov — după cum se comunică, a făcut o fundațiune de 500 fl. pe care i-a dăruit bisericii de acolo.

Cas de moarte. Primim întristătoarea veste, că simpaticul tânăr Nicolau Sterca Siulutiu de Cămpenișu, funcționar la institutul de cred. și econ. „Albina” Sibiu a răposat în Domnul, Vineri în 3 Septembrie n. a. c. la oarele 3 1/2 dimineața în etate de 35 ani. ÎnმომენტAREA se va celebra după ritul gr. or. Duminecă în 4. l. c. la oare p. m. Cu inima sfâșiată de durere aducem acest trist caz la cunoștința tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților.

Abrud, la 2 Septembrie st. n. 1898. Văd. Francisca Sterca Siulutiu n. Tobiasiu ca mamă. Dr. Alexandru, Amos, Sabin, Aureliu, ca frați. Văd. Florentina Ternoșanu, Lucreția Corchesiu, Elena, ca surori. Georgiu M. Corchesiu și Lavinia St. Siulutiu, n. Ciani ca cumnat și cumnată.

Românii din Ugocia. „G. T.” primește din comitatul Ugocia o scrisoare mai lungă despre Români de acolo ai căror preoți, abia dacă unul sau doi au foi românești la casa lor, ceilalți au câte două și chiar

trei foi maghiare, ear' preoții nu numai, că nu fac nimic pentru înaintarea și ridicarea de școale confesionale, dar' și pe cele înființate le dă pe mâna statului, cum s'a întâmplat în Boșodu, în Tarna-mare etc,

De la societatea „Petru Maior”. De la un domn universitar din Budapesta primim următoarele rânduri: Incepându-se înscrierile la universitatea de aici, studenții români binevoiască a se adresa pentru îndrumări la societatea „Petru Maior”, al cărei local e următorul: IV Molnár u. 20 II. 10.

Limba maghiară în biserică. Foile maghiare foarte adesea ne aduc știri, că cutare sau cutare comunitate bisericască a cerut introducerea limbei maghiare, ca limbă liturgică. Noi știm cum se judecăm aceste cereri „de bunăvoie”. Așa poporul șvab din comuna Szerdahely, ci că s'a prezentat mai zilele trecute la episcopul din Vaț, cerându-i ca să le dea voie să introducă limba maghiară ca limbă liturgică. E de prisos să mai spunem, că dorința li-s'a împlinit cu cea mai mare bunăvoință, dar' e foarte caracteristică slăbiciunea de ținer a Șvabilor din Ungaria, cari nu pot rezista momelelor și ei înșiși lasă, ca să se înlocuiască limba maternă cu limba maghiară.

D-na Vladaia, care a concertat și în Zărnești lângă Brașov, despre al cărei debut frumos la timpul său am raportat, după cum aflăm va concerta și la Hațeg în 8 Septembrie. Concursul îl va da „Reuniunea” română de cântări de acolo.

Budgetul de război al Europei. „Neue Freie Presse” dă următoarele cifre privitoare la cheltuielile militare în Europa:

În 25 de ani, de la 1870 până la 1895, budgetul total al Europei s'a îndoit: de la 11 la 22 de miliarde. În 1893 budgetul militar anual e de 5 miliarde. Din această sumă pe Statele din Triplă-Alianță vin 1700 de milioane, pe Franța și Rusia tot atâta de mult, pe Anglia 820 de milioane, pe celelalte State, afară de Turcia, 580 de milioane. De atunci budgetul militar a crescut în mod considerabil, mai cu seamă în urma marilor înarmări pe apă. La budgetul războiului trebuie să se mai socoată și procentele datorțiilor, căci cea mai mare parte a acestora au fost făcute cu ocazia războaielor. Împreună cu aceste procente, budgetul militar al Europei formează mai mult de o treime din veniturilor totale ale Statelor. Rusia, Germania, Anglia, Austro-Ungaria, Franța, Italia și Spania au cheltuit în 1891 cam 3500 de milioane pentru armată și numai 350 de milioane pentru scopuri culturale.

Sfințire de biserică. La 20 Septembrie (S. Maria mică) se va sfinți biserice gr. ct. română din Prislop (Chior). Seara va fi petrecere.

— În 11 Septembrie se va sfinți biserica cea nouă gr. or. din Cămpuri — Surduc., tractul Iliei.

Încă un institut. Frunțașii români din opidul Dobra publică un prospect privitor la întemeierea unui institut de credit și economii ca societate pe acții sub firma „Grănișterul” cu sediul în Dobra. Se vor esmite 600 acțiuni în valoare de cât 100 coroane, cu totul 60.000 coroane.

Canalul rus de la Baltica la marea neagră. Construcțiunea unui canal de la Baltica la marea neagră este un eveniment de o mare importanță economică. Acest canal pleacă de la Riga, trece Duna, urcându-se în sus spre sorginte până la Dünaburg și de acolo se leagă cu canalul de legătură de la Beresina la Zepel, de unde calea navigabilă se îndreptează către Dnieper, pentru a continua la îmbucătura sa în mearea neagră, la Cherson. Partea lucrării dintre Dünaburg și Zepel va recere un șant lung artificial de 200 kilometri săpat pe uscat. Pentru rest se va utiliza patul rurilor cari vor fi regulate, adevărat pe-alocurea, ear' unele locuri canalizate. Peste tot lungimea totală va fi de 16000 kilometri, canalul va avea o adâ-

cime de 8,5 metri; în fond lărgimea minimală va fi de 35 metri; la suprafața apei, această lungime va fi de 6 metri. Cheltuielile sunt socotite la 1200 milioane ruble. Lucrările pregătitoare au început deja. Se calculează, că în cinci ani lucrarea va putea fi terminată.

Foamete în Rusia. Recolta cercurilor Nisni-Novgorod, Cazan, Samara, Ufa și Simbirsk a fost așa de slabă, în cât s'a născut foamete, Bietul popor își vinde tot și mai ales vitele, cari nici el n'au ce mânca. Statul li-a trimis bucate în preț de 8 milioane de ruble

Recolta grâului. Recolta cea nouă a grâului din toată lumea e estimată la 325 milioane quarters. Cantitativ, această recoltă întrece cu 5 milioane quarters marea recoltă în grâu a anului 1894. Fiindcă pentru consumațiune ordinară trebuie anual 310 milioane quarters, anul acesta vom avea un excedent, peste trebuințele ordinare, de 15 milioane quarters. România și Bulgaria au produs în anul acesta aproape cu 4 milioane de quarters mai mult grâu de cât în anul trecut; Indiile cu 8 milioane de quarters mai mult.

Dreyfuss. Moartea lui Henry nu a adus întorsătura dorită. Nici barem o mică dovadă nu a putut aduce pentru nevinovăția lui Dreyfuss. Păreră ministrului de război Cavaignac e, că nu are loc revisia în procesul lui Dreyfuss. În paris agitația e mare. Jidanii își pun toate puterile într'u a face cât mai mare sfârș în țară.

Ministrul de război Cavaignac văzând oare-care diferențe de păreri între colegii sei din minister și-a dat demisia adresând o scrisoare ministrului preș. Brisson, în care între altele zice și următoarele: „Eu și azi sunt convins de vinovăția lui Dreyfuss, și precum mai înainte așa și astăzi sunt contrar revidării procesului.”

Șahul Persiei pe drum. După cum scriu foile din Constantinopol, șahul Persiei va face o nouă călătorie prin Europa, când apoi va visita mai toate capitalele țărilor europene. Șahul va veni cu o numeroasă și strălucită suită.

Statistică despre pontificii romani. După Naționalitate scaunul papal a fost ocupat până acum pe 14 Greci, 8 Sirieni, 2 Africani, 2 Dalmățieni, 15 Francezi, 6 Nemți, 5 Spanioli, 2 din Savoya, 1 Englez, 1 Portughez, Holandez, și 195 Italiani. Doi pontificii deodată au fost 32. Mai mult a viețuit Gregoriu al IX care a fost ales în etate de 86 ani și a împlinit suta când a murit.

Bibliografie. A apărut Nr. 24 din „Jurnalul societății centrale agricole din România, cuprinzând următoarele: Producțiunea grâului în toată lumea, după dl L. Grandeau. — Producțiunea porumbului în republica Argentină, de dl S. — Monografiile agricole (Cicoarea), de dl St. — Cholera paserilor de curte. — Relativ la stupărit. — Cutia cu scrisori. — Informațiuni. — Diverse. — Buletin agricol. — Publicațiuni.

— Din „Moda Ilustrată” a apărut nrul 33 cu un interesant conținut:

— Am primit la redacție o broșură ce cuprinde raportul secretarului I al „Asociațiunii” despre producțiunea literară română din patrie în timpul dela 1 Iulie 1897 — 1 Iulie 1898.

Sub marca „Jurământul slovacilor” s'a străcurat în Nrul dto 4 Septembrie a. c. un mic comunicat despre jurământul elevilor pedagogiei din Znio-Váralja, care ar putea da loc unor băneli, respective a vătămă rasa slovacă. Drept aceea declarăm, că această publicare mai mult o greșală stilară, s'a făcut fără știrea redacțiunii noastre și credem că această rectificare va curma ori-ce interpretare falsă.

Anunț școlar.

Anul școlar 1898—99 la școalele medii gr.-or. române din Brașov se va începe cu 2 Septembrie 1898 st. v., adevărat în 14 Sept. st. n. Părinții cari doresc a-și da copiii la aceste școale, sunt poțitiți a se prezenta cu fii lor în cancelaria Direcțiunii în zilele de 2, 3, 4, Septembrie st. v. pentru înmatriculare.

Școlarii, cari se înmatriculează pentru primădată la școalele noastre medii, vor aduce testimoniu școlastic, extras de botez și certificat de revaccinare. În 31 August st. v. și 1 Septembrie st. v. dela 8—12 oare a. m. și dela 2—5 oare p. m. se vor ține examenele supletorii și de emendare. Ce-ce s'ar prezenta mai târziu, au se petiționeze la Direcțiune, dovedind cu atestat valabil cauza întârzierii.

Didactrul, care se va depune îndată la înmatriculare, este pentru școlarii Români de religiunea gr.-or. și gr.-cat. cu totul de 12 fl., în gimn. infer. și în școala reală, ear' în gimn. superior de 20 fl., pentru cei de alte confesiuni didactrul se socotește îndoit. Afară de didactru fiecare școlar are să plătească înainte. 1. taxa pentru testimoniu și anume 1 fl. 50 cr.; 2. taxa pentru bibliotecă (în gimn. super. 50 cr., în gimn. infer. și școală reală 30 cr.); 3. Școlarii din gimnasiul superior mai au să plătească și taxa de membru al societății de lectură (cl. VII. și VIII. 1 fl., ear' cl. V. și VI. 50 cruceri); 4. Toți școlarii, cari s'ar înscriu pentru întâiu la aceste institute vor plăti odată pentru totdeauna o taxă de înscriere de 4 fl.

De didactru se scutesc cei lipsiți de mijloace sub anumite condițiuni cari s'ar pot afla dela Direcțiune.

Brașov, în 20 August v. 1898.

Diracțiunea școalelor medii gr.-or. române.

Anul școlar 1898—99 la școalele medii gr.-or. române din Brașov se va începe cu 3 Septembrie 1898 st. v., adevărat în 15 Sept. st. n. Părinții, cari doresc a-și da copiii la această școală, sunt poțitiți a se prezenta cu fii lor în cancelaria Direcțiunii în zilele de 1, 2, 3 Septembrie v. pentru înmatriculare.

Școlarii cari se înmatriculează pentru primădată la școala noastră, vor aduce testimoniu școlastic de trecere de cel puțin 4 clase gimnasiale, reale sau civile, extras de botez și certificat de revaccinare. În 31 August v. și 1 Septembrie v. dela 8—12 oare a. m. și dela 2—5 oare p. m. se vor ține examenele supletorii și de emendare. Ce-ce s'ar prezenta mai târziu, au se petiționeze la Direcțiune, dovedind cu atestat valabil cauza întârzierii.

Didactrul, care se va depune îndată la înmatriculare, este pentru școlarii Români de religiunea gr.-or. și gr.-cat. cu totul de 30 fl. pentru cei de alte confesiuni didactrul se socotește dublu. Afară de didactru fiecare școlar are să plătească înainte. 1. taxa pentru testimoniu și anuar 1 fl. 50 cr.; 2 taxa pentru bibliotecă 50 cruceri și taxa de membru al societății de lectură de 1 fl.; 3. toți școlarii, cari se înscriu pentru întâiu la acest institut vor plăti odată pentru totdeauna o taxă de înscriere de 4 fl.

De didactru s'ar scutesc cei lipsiți de mijloace sau anumite condițiuni cari s'ar pot afla dela Direcțiune.

Arseniu Vlaicu, director.

Păziți-vă sănătatea! Tuturor celor-ce sufer de boale de piept, de boală de apă, de mistuire neregulată, dureri de stomac, de reumatism, gutural, durere de ochi și alte boale lăuntrice, apoi pentru boale de copii, se recomandă cu multă căldură medicamentele Kneippiane.

Se pot căpăta de-adreptul sau prin postă dela farmacia dlui Dr. Julius Schopper în Oravița (Krassó-Szörény m.)

Catalogul tuturor medicamentelor (leacurilor) cu prețurile lor, se trimite, la cerere, ori-cui gratis și franco din numita apotecă!

Piața.

	Arad	B.-Pesta
Grâu vechiu fl.	8.50	8.50 p. toamnă
„ nou „	8.50	8.47
Cucuruz „	5.40	5.20 „ Aug.
Orz „	6.00	5.90 „ Sept.
Săcară „	7.00	6.90 „ toamnă
Ovės „	5.80	5.70 „

Editor: Aurel Popovici-Barcianu.
Redactor responsabil Ioan Răssu Știrianu.

Bibliografie.

„Gramatica Română“ pentru învățământul secundar de Ioan Petran, profesor. Partea I. Sintaxa. Arad. Editura autorului. Se poate căpăta și la administrația „Tribuna Poporului.“

„Manual complet de Agricultură rațională.“ de Dr. George Maior, profesor de agricultură la școala centrală de agricultură dela Ferăstrău și la Seminarul Nifon Mitropolitul, pentru usul școalelor speciale secundare și superioare de agricultură, Seminarii, școale normale, studiu particular și de consultat pentru agricultorii practici.

Cartea a fost aprobată de Ministerul Agriculturii, Comerțului, Industriei și Domeniilor, și subvenționată de Asociațiunea transilvană pentru literatură română și cultura poporului român din Sibiu, de Reuniunea agricolă a comitatului Făgăraș, și numeroase alte societăți științifice și economice.

Lucrarea cuprinde 4 părți:

Partea I. *Agrologia* sau agricultura generală — 33 coale de tipariu având 217 figuri intercalate în text. Costă 5 coroane sau 7 lei.

Partea II. *Fitotechnia* sau cultura specială a plantelor, dimpreună cu Fenațele și pășunile — 38 coale de tipariu cu 202 figuri în text, costă 10 lei sau 8 coroane.

Partea a III. *Zootechnia* sau cultura vitelor, dimpreună cu nutrițiunea vitelor, industria lăptăriilor și cunoașterea lănei, peste 30 coale de tipariu, cu vr'o 200 figuri în text, diferite rase și specii de vite domestice copiate după natură, (Se află sub tipariu și va apăre până la finele anului) costă 10 lei sau 8 coroane.

Partea a IV. *Economia rurală* (va apăre mai târziu).

Cartea este în 4 volume mari deosebite, formând însă un singur tot și cuprinzând tot ceea ce privește agricultura, atât din punct de vedere științific, cât și practic, este scrisă într'un limbaj ușor, popular, cu terminii culeși din însuși graiul poporu

lui agricultor. Ea se deosebește în mod esențial de produsele literare similare, apărute până acum în limba română, prin varietatea și cuprinsul ei, căci este cea dintâi carte de specialitate care ia concurența cu cele mai bune lucrări germane și franceze. Toate societățile literare naționale și Revistele de specialitate au recunoscut unanim valoarea ei.

Ea umple un mare gol în literatura română de specialitate și n'ar trebui să lipsească de pe masa nici unui agricultor practic, mare și mic, cum nici din Bibliotecile școlare și ale Reuniunilor culturale și economice. Prețul, față cu sacrificiile făcute de autor în adunarea materialului și munca depusă, este moderat.

„Treizeci de ani de domnie ai Regelui Carol I. Cuvântări și acte. Vol. I. 1866—1880. Volumul I. 1881—1896. Edițiunea academiei Române. București 1897.

„Biblioteca Noastră“ de sub direcțiunea dlui Enea Hodoș profesor în Caransebeș apare în fiecare lună.

Numerale apărute până acum sunt: Nr. 1. S. Secula, „Realități și Visări“, novelete. — Nr. 2. Iosif Bălan, „Iancu de Hunyad“, cerc. istorică. — Nr. 3. și 4. G. Coșbuc, „Versuri și Proză“. — Nr. 5. Gr. Alexandrescu, „Fabule alese“. — Nr. 6. N. Macovisteanu, „Dela Sate“, piesă teatrală. — Nr. 7. Zotti Hodoș, „Intocmai!“ comedie. Nr. 8—9 O. G. Lecca, „Istoria Țiganilor“. Nr. 10 E. Hodoș, „Convorbiri pedagogice“. Nr. 11—12 E. Hodoș, „Cântece Bănățene“, cu un răspuns profesorului Dr. G. Weigand

„Istoria universală“ pentru școalele secundare de Vasilie Goldiș, profesor. Volumul III. *Evol nou*. Editura librăriei Nicolae I. Ciurcu, Brașov. 1897.

„Abecedar ilustrat“ compus pe baza principiilor pedagogice moderne de învățării: Iosif Moldovan, Nic. Stefu, Iuliu Groșoreun, Nic. Boscaiu și Petru Vancu. A se cere la administrațiunea „Trib. Pop.“

„Cassa de păstrare în Mercurea“ societate pe acții.

Primește depuneri spre fructificare sub următoarele condițiuni:

1. Depuneri făcute de particulari cu anunț de 30 zile cu 5%.
2. Depuneri făcute de particulari cu anunț de 3 (trei) luni cu 5 $\frac{1}{2}$ %.
3. Depuneri făcute de biserici, școale, corporațiuni culturale, ori cu scop de binefacere cu 6%.

Permițând starea cassei, depunerile se respătesc îndată și fără anunțare.

Contribuția erarială pentru sumele depuse se plătește prin institut Regulamentul special pentru depuneri, la cerere se trimite ori-și-cui gratuit.

Depuneri, ridicări și anunțări se pot face prin postă și se resolvă cu reintoarcerea ei.

DIRECȚIUNEA

„Cassei de păstrare în Mercurea“

17—

SOCIETATE PE ACȚII

121

Se primesc comande pentru următoarele lucrări:

Circulare și prețuri-curente
NOTE

OPURI ȘI BROȘURI

Strada Aulich Nr. 1.



Tipografia „Tribuna Poporului“ A. P. Barcianu Arad

Prețuri foarte moderate.

Ori-ce comande se efectuează prompt.

Diferite tipărituri pentru bănci
PLICURI

Invitări, cărți de vizită, anuțuri funebre